

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2020/HS-ST

Ngày 20-4-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lương Thị Lan

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lành Văn Khánh

Ông Nguyễn Đức Hồi

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thanh Phụng - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Bế Xuân Trường - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2020 tại Phòng xét xử số 02, trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 36/2020/TLST-HS ngày 28 tháng 02 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2020/QĐXXST- HS ngày 24 tháng 3 năm 2020, Thông báo chuyển ngày xét xử số: 08/TB-TA ngày 03/4/2020 đối với bị cáo:

Đinh Đức H, sinh ngày 16/10/1974 tại thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở hiện nay: Số *, đường N, phường T, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; trình độ văn hóa 11/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Tiến H1 (đã chết) và bà Nguyễn Thị H2; vợ Hoàng Thị Bích D, có 01 con; tiền sự: Không có; tiền án: Tại Bản án số 01/2014/HS-ST ngày 15/01/2014 của Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Cạn xử phạt Đinh Đức H 36 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản chưa được xóa án tích; nhân thân: Ngày 24/4/2000 bị Công an thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 500.000 đồng về hành vi Vận chuyển hàng trốn lậu thuế, ngày 31/3/2007 bị Công an tỉnh Lạng Sơn xử phạt 10.000.000 đồng về hành vi Buôn bán, vận chuyển hàng hóa nhập lậu, ngày 25/4/2007 bị Công an tỉnh Lạng Sơn xử phạt 5.000.000 đồng về hành vi Vận chuyển hàng Trung Quốc nhập lậu, ngày 24/7/2009 bị Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 2.500.000 đồng về hành vi Vận chuyển hàng Trung Quốc nhập lậu, ngày 13/8/2011 bị Công an tỉnh Lạng Sơn xử phạt 7.500.000 đồng về hành vi Vận chuyển gia cầm Trung Quốc nhập lậu, ngày 06/3/2012 bị Công an tỉnh Lạng Sơn xử phạt 10.000.000 đồng về hành vi Vận chuyển gia cầm không

qua kiểm dịch, các xử phạt vi phạm hành chính đã được xóa; không bị kỷ luật; bị bắt tạm giam từ ngày 06/12/2019 tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đến nay, có mặt.

- *Bị hại*: Anh Hoàng Khánh C, sinh năm 1987; nơi cư trú: Số **, đường L1, phường T1, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

- *Người làm chứng*:

1. Anh Trần Khắc H3, vắng mặt.

2. Bà Hoàng Thị Bích D, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 27/10/2019 Trần Khắc H3, Hoàng Khánh C đến nhà Đinh Đức H để đòi tiền công làm khung nhôm cửa kính, lan can cầu thang nhưng Đinh Đức H chưa thanh toán tiền công hết cho Trần Khắc H3, giữa Đinh Đức H và Hoàng Khánh C cãi nhau, Đinh Đức H đã ném túi nhựa đựng giấy tờ vào người Hoàng Khánh C, rồi chạy xuống bếp lấy một con dao cán gỗ dài 34,5cm, thấy vậy, Trần Khắc H3, Hoàng Khánh C đứng dậy đi về. Khi ra đến gần cửa, Đinh Đức H cầm dao lao tới chém một phát về phía Hoàng Khánh C, Hoàng Khánh C đưa tay lên đỡ bị chém trúng vào bàn tay trái gây thương tích.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 374/2019/TgT ngày 27/11/2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của Hoàng Khánh C là: Sẹo vết thương ngón II bàn tay trái, tỷ lệ 01%; Sẹo vết thương ngón III bàn tay trái, tỷ lệ 03%; Sẹo vết thương kẽ ngón II-III bàn tay trái, tỷ lệ 1%; tổn thương các nhánh thần kinh quay, tỷ lệ 11%. Tổng tỷ lệ là 16% (mười sáu phần trăm).

Bản Cáo trạng số: 39/CT-VKS, ngày 27 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Đinh Đức H về tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội Cố ý gây thương tích và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015; tuyên bố bị cáo Đinh Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích; xử phạt bị cáo Đinh Đức H từ 03 đến 04 năm tù. Về bồi thường dân sự bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường, bị hại không yêu cầu gì thêm. Đối với vật chứng thu giữ liên quan đến việc phạm tội không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy gồm: 01 (một) dao bằng kim loại, cán gỗ dài 34,5 cm, lưỡi dao dài 21,6 cm, bản rộng nhất là 8,4 cm, lưỡi dao sắc, mũi dao bằng, bề mặt lưỡi dao

có một lỗ tròn, đường kính 1,1cm, cán dao dài 13,9cm, bản rộng nhất 3,3cm. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo Đinh Đức H thừa nhận hành vi gây thương tích của mình cho anh Hoàng Khánh C, nhưng bị cáo không thừa nhận do cố ý như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo đã tác động đến gia đình bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng. Vật chứng bị thu giữ bị cáo đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị hại anh Hoàng Khánh C tại Cơ quan điều tra đã khai nhận: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 27/10/2019, Đinh Đức H gây thương tích cho anh, tỷ lệ thương tật 16%. Sau khi sự việc xảy ra gia đình bị cáo đã đến thăm hỏi và bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh số tiền 20.000.000 đồng. Nay anh không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Người làm chứng anh Trần Khắc H3 tại Cơ quan điều tra đều khai nhận: Ngày 27/10/2019 bị cáo Đinh Đức H đã có hành vi dùng dao chém gây thương tích cho anh Hoàng Khánh C.

Người làm chứng chị Hoàng Thị Bích D tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay đều khai nhận: Ngày 27/10/2019 có sự việc xảy ra đánh nhau tại nhà chị giữa chồng chị là Đinh Đức H và anh Hoàng Khánh C chị không trực tiếp chứng kiến, ngay sau đó chị có mặt nhìn thấy tay bên trái của anh Hoàng Khánh C bị thương, con dao Cơ quan điều tra thu giữ là của gia đình chị, gia đình đã bồi thường thương tích cho anh Hoàng Khánh C số tiền 20.000.000 đồng.

Bị cáo tranh luận về phần hình phạt, mức án Viện kiểm sát đề nghị quá cao, xin được giảm nhẹ.

Lời nói sau cùng của bị cáo Đinh Đức H: Bị cáo đã nhận thấy lỗi lầm của bản thân, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt sớm về đoàn tụ với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Bị hại anh Hoàng Khánh C, người làm chứng anh Trần Khắc H3 có đơn xin xét xử vắng mặt. Theo quy định tại khoản 1 Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, Tòa án vẫn xét xử vắng mặt người này.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Đinh Đức H tại phiên tòa phù hợp với hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; do đó có căn cứ xác định: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 27/10/2019 Trần Khắc H3, Hoàng Khánh C đến nhà Đinh Đức H để đòi tiền công làm khung nhôm cửa kính, lan can cầu thang do Đinh Đức H chưa thanh toán tiền công hết cho Trần Khắc H3, giữa Đinh Đức H và Hoàng Khánh C cãi nhau, Đinh Đức H đã ném túi nhựa đựng giấy tờ vào người Hoàng Khánh C, rồi chạy xuống bếp

lấy một con dao cán gỗ dài 34,5cm, cầm dao lao tới chém một phát về phía anh Hoàng Khánh C, anh Hoàng Khánh C đưa tay lên đỡ bị chém trúng vào bàn tay trái gây thương tích. Hậu quả anh Hoàng Khánh C bị Sẹo vết thương ngón II bàn tay trái, Sẹo vết thương ngón III bàn tay trái, Sẹo vết thương kẽ ngón II-III bàn tay trái, tổn thương các nhánh thần kinh quay. Tổng tỷ lệ là 16% (mười sáu phần trăm). Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Đinh Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội trực tiếp xâm phạm đến thân thể, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội nên cần phải xử lý nghiêm nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung đối với xã hội.

[4] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu từng có 06 tiền sự đến nay đã được xóa án tích.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại Bản án số 01/2014/HS-ST ngày 15/01/2014 của Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Cạn xử phạt Đinh Đức H 36 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo chấp hành xong hình phạt của bản án, chưa thi hành về phần án phí dân sự, chưa được xóa án tích lại phạm tội do lỗi cố ý, nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015

[6] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa bị cáo không thành khẩn khai báo hành vi cố ý gây thương tích cho bị hại, không ăn năn hối cải hành vi phạm tội nên bị cáo không được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; bị cáo tác động đến gia đình bồi thường cho bị hại; bị cáo có mẹ là Nguyễn Thị H2 được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng ba. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[7] Từ những phân tích trên, xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian mới có thể giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung.

[8] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng, bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có

người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[10] Về vật chứng: Hiện nay đang thu giữ 01 (một) dao bằng kim loại, cán gỗ dài 34,5 cm, lưỡi dao dài 21,6 cm, bản rộng nhất là 8,4 cm, lưỡi dao sắc, mũi dao bằng, bề mặt lưỡi dao có một lỗ tròn, đường kính 1,1cm, cán dao dài 13,9cm, bản rộng nhất 3,3cm. Căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, xét thấy: Đây là công cụ dùng vào việc phạm tội và không có giá trị nên tịch thu, tiêu hủy.

[11] Bị cáo Đinh Đức H bị kết án phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[12] Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, khoản 2 Điều 106, khoản 1 Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Đức H phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Đinh Đức H 03 (ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam từ ngày 06/12/2019.

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) dao bằng kim loại, cán gỗ dài 34,5 cm, lưỡi dao dài 21,6 cm, bản rộng nhất là 8,4 cm, lưỡi dao sắc, mũi dao bằng, bề mặt lưỡi dao có một lỗ tròn, đường kính 1,1cm, cán dao dài 13,9cm, bản rộng nhất 3,3cm.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25 tháng 02 năm 2020).

4. Về án phí: Bị cáo Đinh Đức H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS CATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Thị Lan